



Birra Bibite Acqua Aceto

Tamponare con acqua e ammoniaca (una parte di ammoniaca per otto parti di acqua), quindi risciacquare con acqua e sapone neutro.

Soft drinks Beer Water Vinegar

Dab the stain with water and ammonia (use 1 part of ammonia to 8 parts of water), then rinse out with water and neutral soap.



Adešivi Colle Chewing-gum

Far indurire con ghiaccio e togliere i residui rimasti, applicare poi una soluzione lubrificante e fare asciugare. Ripetere l'operazione se necessario. Se si tratta invece di una macchia di colla già secca, tamponare con alcol puro e pulire con uno smacchiatore spray; se rimangono aloni lavare con acqua e sapone neutro.

Adhesives Glue Chewing-gum

Stiffen the stain using ice and remove as much of the solid as possible, then apply a lubricating solution and let it dry. Repeat if necessary. If the glue stain is already dry, dab with pure alcohol and clean with a spray stain remover. If stains remain wash with water and neutral soap.



Brodo

Asciugare con carta assorbente, passare con uno smacchiatore liquido o trielina diluita, lavare delicatamente con shampoo o sapone neutro.

Broth Clear soup

Dry the product with blotting paper or kitchen roll, then use a liquid stain remover or diluted trichloroethylene, and wash gently using shampoo or neutral soap.



Burro Olio Cera di candela

Tamponare con carta assorbente e ferro da stiro caldo (no vapore), applicare infine un pulitore a secco. Se permane leggero alone lavare delicatamente con acqua e sapone neutro.

Butter Oil Candle wax

Dab with blotting paper (or kitchen roll) and hot iron (no steam), then apply a dry-cleaner. If a light mark still remains wash with water and neutral soap.

Accademia del Pulito nasce dall'incontro tra la tecnologia "antimacchia" più affidabile in fatto di trattamenti sui tessuti e i nuovi tessuti del gruppo AURIM Spa. Lasciati affascinare dall'originalità dei colori, dalla perfetta versatilità della collezione, dalla resistenza all'usura dei tessuti e dalla facilità con cui ogni macchia non sarà più un problema. Impara i segreti della nanotecnologia. Accademia del pulito è come un assistente personale che è pronto ad entrare in azione contro le insidie delle macchie domestiche. Leggi ed impara i segreti della rimozione delle macchie più persistenti. Nel pieghevole hai a disposizione un prontuario completo per ogni emergenza.

Accademia del Pulito comes from the union between the most reliable "anti-stain" technology among many fabric treatments and the new fabrics of the Aurim SpA Group collections. Be fascinated by the originality of the colours, by the versatility of this collection, by the wear resistance of the fabrics, and by the easiness of cleaning all kinds of stain. Learn the secrets of Nanotechnology! Accademia del Pulito is like a personal assistant ready to act against domestic stains. Read and learn the secrets of how to remove even the most persistent stains. In this brochure you have a complete reference-book for any kind of emergency.

nanotex

L'idrorepellenza dei nostri tessuti è data da un particolare finissaggio, denominato **nanotex**: si tratta, in pratica, di una struttura fluoro-carbonica di classe nano (ultrapiccola) che si lega ai filati a livello molecolare. Al contrario delle normali strutture fluoro-carboniche che si applicano ai tessuti come una pellicola che tende a esfoliarsi con l'uso, il finissaggio nanotex lega ogni propria molecola alla singola fibra. In pratica ogni molecola è indipendente da quella che le è vicina. Il vantaggio è costituito dal fatto che i danneggiamenti dovuti all'uso e ai lavaggi rimangono limitati alla singola molecola danneggiata senza alterare quelle vicine. Il trattamento sarà resistente ad un numero elevato di lavaggi in lavatrice a 30°C con ciclo delicato. Il vantaggio di questo tipo di trattamento consente ai tessuti di rimanere traspiranti. Infatti il finissaggio non si deposita sulla superficie come un film ma ricopre completamente ed esclusivamente i filati, senza occludere gli interstizi presenti tra gli intrecci delle fibre, permettendo così il passaggio dell'aria e del vapore acqueo.

The Water-repellent properties of our fabrics comes from a special kind of finishing called **nanotex**: practically speaking it is a nano (ultra-small) fluorocarbon structure that is fixed directly to the yarn molecules. Contrary to normal fluorocarbon structures which are applied on fabrics like a film that tends to decay with normal use, nanotex finishing fixes each individual molecule to each single yarn. Each molecule is independent from the next. The advantage is that damage due to use and washing is restricted to the individual damaged molecule without affecting other neighbouring molecules. The treatment will withstand a high number of washing cycles, in a domestic washing machine on a 30°C delicate washing cycle. The benefit of this kind of treatment is that it allows the fabric to remain breathable. In fact, the finishing material does not deposit on the fabric surface like a film, but covers completely and exclusively the yarns, without closing any spaces among the interlacements of yarns, letting air and water vapour pass freely.





Caffe'

Smacchiare semplicemente passando più volte acqua tiepida o acqua gassata, magari con una piccola quantità di sapone neutro.

Coffee

Simply clean by dabbing several times with lukewarm or sparkling water, possibly with a small quantity of neutral soap.



Cioccolata Gelato alla frutta

Tamponare con acqua addizionata con ammoniaca, se il tessuto ha composizione a prevalenza sintetica mettere nell'acqua l'alcol in parti uguali. Se rimangono aloni lavare con acqua e sapone neutro.

Chocolate Fruit ice-cream

Dab with water and ammonia - if the fabric is mainly synthetic put it in water and alcohol in equal portions. If any stains remain, wash with water and neutral soap.



Pennarello Penna biro

Tamponare con alcol denaturato puro, successivamente lavare con acqua e sapone neutro.

Felt-tip pen Ink pen

Dab with pure surgical spirit, then wash with water and neutral soap.



Sudore Urina

Tamponare con acqua e ammoniaca (50/50), quindi risciacquare abbondantemente.

Sweat Urine

Dab with water and ammonia (50/50), then rinse abundantly with water.



Cosmetici Rossetto

Tamponare con shampoo neutro diluito, successivamente sciacquare con acqua. In alternativa tamponare con acqua ed etere oppure con ammoniaca diluita.

Cosmetics Make-up Lipstick

Dab with diluted neutral shampoo, then rinse with water. Alternatively dab with water and ether, or diluted ammonia.



Catrame

Lasciare agire per 30/60 minuti una soluzione di acqua e glicerina (50/50), poi sciacquare con acqua. Se necessario eliminare i residui o aloni con trielina ed eventualmente pulire con acqua e sapone neutro.

Tar

Apply a solution of glycerine and water (50/50) and let it work for 30/60 minutes, then rinse out with water. Remove any remaining tar or stains with trichloroethylene and, if necessary, clean with water and neutral soap.



Ruggine

Tamponare con succo di limone caldo (30/40°C) successivamente risciacquare con acqua e sapone neutro.

Rust

Dab with hot (30/40 °C - 84/104°F) lemon juice, then rinse out with water and neutral soap.

Avvertenze generali

I rimedi alle macchie da noi provati risultano efficaci per il 90% dei casi, tuttavia qualora le macchie sui tessuti persistessero non dipenderebbe sicuramente dalla non efficacia del trattamento antimacchia, ma dal non tempestivo intervento da parte dell'utilizzatore finale. Resta comunque inteso che il trattamento tramite utilizzo di nanotecnologia già di per se argina la penetrazione dell'agente macchiante formando una barriera tra macchia e superficie del tessuto, quindi un lavaggio o una tamponatura con acqua e sapone può risultare efficace nella quasi totalità dei casi se si agisce immediatamente all'insorgere del problema.

General observations

The stain removal remedies we tried proved to be effective in 90% of the cases. However, if stains still remain on the fabric after treatment, this would not depend necessarily on the ineffectiveness of the anti-stain treatment but on the non-timely treatment from the final consumer. It is implicit that the anti-stain treatment using nanotechnology stems the penetration of the staining agent, creating a barrier between the stain and the surface of the fabric. For this reason, washing or dabbing with water and neutral soap is effective in almost every case, if action is taken immediately when the problem occurs.